



MET Slovakia a.s.
Rajská 7, 811 08 Bratislava, Slovak Republic
VAT No.: SK2023117107
☎ +421 2 2092 1688
✉ info.metsk@met.com

15/14/2020

**Dodatok č. 1 k Zmluve o združených dodávkach zemného plynu č. SC2018/147/Obec Dubová
(ďalej len „Dodatok“)**

MET Slovakia, a.s.

Sídlo: Rajská 7, 811 08 Bratislava
IČO: 45 860 637
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 5118/B
IČ DPH: SK2023117107
DIČ: 2023117107
Banka: OTP Banka Slovensko, a.s.
SWIFT kód: OTPVSKBX
Č. IBAN: SK115200000000012166374

Obec Dubová

Sídlo: Hlavná ulica č. 39, 900 90 Dubová
IČO: 00304735
IČ DPH:
DIČ: 2020662083
Banka:
SWIFT kód: GIBASKBX
Č. IBAN: SK64 0200 0000 0000 0662 0112

Adresa: MET Slovakia, a.s.,
Rajská 7, 811 08 Bratislava
Kontaktné osoby: Lucia Cárdenas,
Account Manager
Email: lucia.cardenas@met.com
Mobil: +421 907 788 717
Email: info.metsk@met.com
Tel./Fax: +421 2 2092 1688

Adresa: Hlavná ulica č. 39, 900 90 Dubová
Kontaktné osoby: Ľudovít Ružička
Email: starosta@dubova.sk
Tel./Fax: +421
Mobil: +421 911 918 939

(ďalej len „Dodávateľ“)

a (ďalej len „Odberateľ“)

(Dodávateľ a Odberateľ spoločne ako „zmluvné strany“ a osobitne každý ako „zmluvná strana“)

1 Úvodné ustanovenia

- 1.1 Dňa **18.12.2018** zmluvné strany uzatvorili zmluvu o dodávke plynu č. **SC2018/147/Obec Dubová**, (ďalej len „Zmluva“), ktorej predmetom je združená dodávka plynu do OM Odberateľa, vrátane súvisiacich služieb.
- 1.2 Zmluvné strany majú záujem upraviť vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy tak, ako je uvedené v tomto Dodatku.
- 1.3 Pokiaľ nie je v tomto Dodatku výslovne uvedené inak, pre definované pojmy uvedené v tomto Dodatku platia rovnaké výkladové pravidlá ako pre definované pojmy uvedené v Zmluve.

2 Predmet Dodatku

- 2.1 Znenie článku 1, odsek 1.3, prvý pod-odsek Zmluvy sa s účinnosťou od **01.01.2021** mení nasledovne:
„Termín dodávok zemného plynu podľa Zmluvy: **od 01.01.2021 do 31.12.2021**.
„Jednotková cena komodity: **23,80 EUR/MWh** bez DPH.“
- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou od **01.01.2021** sa doterajšia Príloha č. 1 Zmluvy v plnom rozsahu ruší a nahrádza novou Prílohou č. 1, ktorá tvorí samostatnú prílohu tohto Dodatku.
- 2.3 Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú nezmenené.

3 Záverečné ustanovenia

- 3.1 Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 3.2 **Neoddeliteľnú súčasť Dodatku tvorí Príloha č. 1.**
- 3.3 Ak sa zistí, že niektoré ustanovenie Dodatku je neplatné, nezákonné alebo nevymožiteľné, prípadne sa za také bude považovať, tak sa toto ustanovenie, v rozsahu, v akom je neplatné, nezákonné alebo nevymožiteľné, bude



MET Slovakia a.s.
Rajská 7, 811 08 Bratislava, Slovak Republic
VAT No.: SK2023117107
☎ +421 2 2092 1688
✉ info.metsk@met.com

považovať za ustanovenie, ktoré nie je súčasťou Dodatku a platnosť, zákonnosť a vymožitelnosť ostatných ustanovení nebude týmto ustanovením dotknutá. Zmluvné strany sa týmto zavazujú, že ak takáto neplatnosť, nezákonnosť alebo nevymožiteľnosť ovplyvní práva a povinnosti zmluvných strán, vynaložia maximálne úsilie, aby takáto neplatná, protiprávne alebo nevymožiteľné ustanovenie nahradili platným, zákonným a vymožitelným ustanovením, ktorého zámer sa bude čo najviac blížiť zámeru vyplývajúceho z pôvodného ustanovenia.

- 3.4 Tento Dodatok je uzatvorený v dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom rovnopise.
- 3.5 Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tohto Dodatku, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tohto Dodatku konali slobodne a že Dodatok nebol podpísaný v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

Za Dodávateľa:

V Bratislave dňa _____ 2020.

Za Odberateľa:

V Dubová dňa 21. 12 2020.

MET Slovakia, a. s.

Meno: Roman Lipnička

Funkcia: generálny riaditeľ a podpredseda
predstavenstva

Obec Dubová

Meno: Ľudovít Ružička

Funkcia: starosta

MET Slovakia, a. s.

Meno: David Hirner

Funkcia: finančný riaditeľ a člen predstavenstva



MET Slovakia a.s.
Rajská 7, 811 08 Bratislava, Slovak Republic
VAT No.: SK2023117107
☎ +421 2 2092 1688
✉ info.metsk@met.com

Príloha č. 1
Špecifikácia Odberných miest

Odberné miesto	POD	Názov a adresa OM	Chakt. Odberu	ZM (MWh)
OM 1	SKSPDIS000110102922		Kúrenie	13,956
OM 2	SKSPDIS000110102923		Kúrenie	15,05
OM 3	SKSPDIS000110107235		Kúrenie	116,054
OM 4	SKSPDIS000110108783		Kúrenie	117,447
OM 5	SKSPDIS		Kúrenie	,00
OM 6	SKSPDIS		Kúrenie	,00
OM 7	SKSPDIS		Kúrenie	,00